

21. Personal para secretariado de la I.C. Solicitar al partido argentino el envío de un traductor, una estenógrafa y una mecanógrafa. Solicitar el partido brasileño el envío de un traductor del portugués al ruso y viceversa y de una mecanógrafa.

22. Personal para las ediciones. Solicitar al partido español un traductor del ruso al español y una mecanógrafa en español. A la Argentina un traductor del ruso al español. Al partido brasileño o portugués, un traductor del ruso al portugués y una mecanógrafa en portugués. Encargar a las ediciones de asegurar un traductor del español y portugués al ruso. (Hacemos notar que el único personal que en las ediciones conocía suficientemente el español, un traductor y una mecanógrafa, han sido transferidos en estos días al trabajo con los niños españoles).

23. Personal para la radio. Solicitar dos compañeros al partido comunista de España y uno a cada de los partidos de la Argentina y México, para que trabajen como traductores, “speakers” y contestando las cartas en la sección española de la radio. (Actualmente todo el personal de las emisiones españolas se reduce a un compañero argentino, Cechini⁴³⁸, cuyo retorno solicitó ya hace varios años su partido y que realiza él solo la labor de varias personas, si él se enferma, las emisiones deberían suspenderse. En cada emisión se pide a los oyentes que escriban, prometiéndoles contestación. Pero las muchas cartas que llegan a los frentes de España de todos los países latinoamericanos no se contestan por falta de personal. Mientras tanto, Alemania aumenta grandemente sus emisiones especiales en español dedicadas a diversos países de América Latina, así como las radios de Franco y de la Italia fascista). Solicitar dos camaradas al partido comunista del Brasil y uno al de Portugal para atender las emisiones portuguesas. Estas emisiones fueron suspendidas con pretextos fútiles durante el proceso a Prestes⁴³⁹ y aun no han sido reanudadas. Ahora la emisión portuguesa no cuenta con mas personal que con el concurso que presta la compañera Laura Brandón⁴⁴⁰ y con lo que pueden ayudar los camaradas brasileños que trabajan en la Komintern.

⁴³⁸ Luis Checcini, uno de los dirigentes del PCA. Fue Secretario del Comité de Avellaneda del PCA. Fue detenido en Buenos Aires (20.9.1930) y deportado a Italia, pero logró escapar por el camino. Vivió en Uruguay (1930–1931) e ingresó en el PCU. Miembro del Comité Regional de Montevideo del PCU. En abril de 1932 viajó a la URSS y trabajaba como asesor de la Sección Latinoamericana de la ISR (1932–1936). Locutor, redactor y traductor del Comité Nacional de la Radio (redacción hispanohablante) de la URSS.

⁴³⁹ Véase la nota 201.

⁴⁴⁰ Laura Brandão (Laura da Fonseca e Silva), poeta, cofundadora del Comité de Ayuda a los Hambrientos de Rusia (1921) y miembro del PCB. Fue esposa de O. Brandão y cola-